

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas en 1.ª a una columna 75 pesetas, a dos 50, a tres 35, a cuatro 25, a cinco 15, a seis 10, a siete 7, a ocho 5, a nueve 4, a diez 3, a once 2, a doce 1, a trece 1, a catorce 1, a quince 1, a dieciséis 1, a diecisiete 1, a dieciocho 1, a diecinueve 1, a veinte 1.

SUSCRIPCIÓN: Vitoria 1 mes 1,25 pesetas. Provincias 3 meses 5,00. Anual 16,00. Extraordinaria 9,00 francos.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

A primera hora Desde primera hora de la mañana la animación era en todos los distritos extraordinaria. Se constituyeron las mesas en todos los colegios sin incidentes de ningún género.

En la calle del Mercado El primer incidente se desarrolló en este distrito. Un joven jaimista que tuvo noticias de que se cometían chanchulleros electorales en una casa próxima al colegio, intentó evitarlos por todos los medios a su alcance.

En San Ildefonso El segundo incidente se desarrolló en el distrito de San Ildefonso. Un agente electoral llamado Niceto Martínez se dedicaba a trabajar las candidaturas derechista y de las izquierdas.

Por la tarde Durante la tarde no se desarrollaron incidentes graves, hubo sí, discusiones mas o menos acoradas, pero sin consecuencias mayores.

Primer distrito Don Julián Sarraino Vera-Fajardo y Picotazo, Instituto 66, Consistoriales 11.—Total 177.

Segundo distrito Don Julián Bjo y Villanueva, Instituto 181, Fueros 95, Marqués de Urquijo 78.—Total 354.

Tercer distrito Don Faustino Abarca, Siemz Ibañeta, Zorrita 117, Plaza Proviencia 174.—Total 291.

Cuarto distrito Don Roberto Barrio Sáenz, Escuelas 105, Santo Domingo 73, Santa Isabel 14.—Total 282.

hundimiento de los botes que el "Ancona", echó al agua para salvar el pasaje, debiendo atribuirse la responsabilidad de lo ocurrido a la cobardía de la tripulación.

Entrevista interesante Atenas.—El rey Constantino ha recibido en audiencia una misión austro-alemana. Esta reclamó ante el soberano por el desembarco de tropas aliadas en Salónica, añadiendo que Alemania está dispuesta a cubrir los cuarenta millones que necesita Grecia, a cambio de que se impidan nuevos desembarcos de aliados.

Otros detalles En algunas esquinas y otros sitios públicos aparecieron por la mañana grandes cartelones, contra la candidatura maurista, que momentos después fueron borrados con pintura negra, por la fracción contraria.

Por la noche.—Dos tiros.—Gran revuelo.—El agresor detenido Próximamente a las nueve y media de la noche, se desarrolló un suceso en la Plaza de Bilbao, que pudo tener fatales consecuencias.

Otra bronca En la Casaca de San Francisco habiéndose a esta misma hora, otra fenomenal bronca entre jaimistas y republicanos repartiendo golpes y bofetadas a gran escala.

LA GUERRA EUROPEA Parte austriaca Viena.—(Oficial).—Los austriacos combaten en el desfiladero de Jartrichina; se apoderaron de 1.100 prisioneros.

El hundimiento del "Ancona". Viena.—(Oficial).—Es inexacto que un submarino austriaco produjera el

Más "superreagno uths... El "E 20". Londres.—El periódico "Expres", asegura que la flota británica contará en enero próximo con 14 "superdragouts", más que la actual.

El día político POR TEFONO 4 tarde. Las elecciones en Madrid El señor Sánchez Guerra al recibir a los periodistas dijo que el gobierno estaba satisfecho del resultado de las elecciones por haber triunfado 15 monárquicos.

Un proceso sensacional EL ROBO EN CASA DEL PROVISOR DE LA DIOCESIS Trescientas mil pesetas en el aire Victoriano Pinedo ante el Tribunal LA PRIMERA SESION

Antes de la vista.—Medidas previsoras.—Se constituye la sala.—Expectación general. Hoy ha comenzado a verse en la Audiencia ante el Tribunal de derecho la causa seguida contra Victoriano Pinedo por hurto.

Hecho de autos El procesado Victoriano Pinedo Valde, vecino de esta ciudad y sin antecedentes penales, venía prestando sus servicios como practicante al señor Provisor de este Obispado don Ignacio Hernández Rodríguez, habitante en los Arquillos de esta capital, números 8 y 9 principal, desde fines de Octubre, gozando aquí de la limitada confianza de éste por la intimidad que entre ellos reinaba dada la asidua asistencia que le prestaba en el concepto referido; y la casi constante permanencia del procesado en la casa aludida, en la que pasaba parte del día y todas las noches.

La defensa del procesado La defensa del procesado está a cargo del elocuente e ilustrado letrado señor Martínez de Aragón.

Declara el procesado Al ponerse en pie el procesado Victoriano Pinedo para prestar declaración se advierte en la Sala un movimiento de gran expectación.

En La Latina y La Inclusa han triunfado los monárquicos. Los mismos republicanos reconocen nuestro triunfo al hacer un llamamiento a todos los componentes del partido.

Sucesos en Gandía Añadió el señor Sanchez Guerra que en Gandía habían ocurrido sucesos por causa de las elecciones habiendo un herido grave.

Las elecciones en Bilbao En la calle de Rodríguez Arias se ha constituido esta mañana la mesa para proceder de nuevo a la elección pues ayer fue rota la urna.

Calificación fiscal Los hechos relatados anteriormente, constituyen un delito definido en el artículo 530 y comprendido en el 531 y castigado en este con relación al 533, todos del Código Penal, siendo autor del mismo el procesado, especificándose de grave abuso de confianza, habiendo incurrido en la pena de siete años, cuatro meses y un día de presidio mayor, accesorias correspondientes y pago de costas, siéndole de abono todo el tiempo de prisión preventiva, y debiendo indemnizar al perjudicado 300.000 pesetas.

Acusación privada Ha sido encomendada al letrado señor Guines, está en todo conforme con la calificación fiscal, si bien en su escrito hace constar que el procesado ha estado prestando servicios en casa del señor Provisor durante el tiempo de cuatro años.

Declara el procesado Al ponerse en pie el procesado Victoriano Pinedo para prestar declaración se advierte en la Sala un movimiento de gran expectación.

El presidente le interroga por las generales de la ley. A preguntas del Fiscal señor Mena el procesado contesta:

Consultorio de enfermedades de los ojos. Fundado y dirigido por D. R. CASTROVEJO. LOGROÑO

Consultorio de enfermedades de los ojos. Fundado y dirigido por D. R. CASTROVEJO. LOGROÑO

AL SEÑOR Don Faustino Murga y Zulueta Ha fallecido a las diez de la mañana de hoy A LOS 44 AÑOS DE EDAD Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. Q. E. P. D. Sus testamentarios don Matías Martín y don Dionisio de Aldama, hermana doña María, hermanos políticos don Teófilo Olabuena y doña Isidora Martín, sobrinos, primos y demás parientes, Suplican a usted lo encomiende a Dios en sus oraciones y se digné asistir a los funerales que, en sufragio del alma del finado, se celebrarán mañana martes, a las once de la misma, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Mártir, y a la conducción del cadáver, al Cementerio de Santa Isabel, acto continuo, por cuyos actos de caridad le quedarán agradecidos. Vitoria 15 de Noviembre de 1915. El duelo se recibe en el atrio de la Iglesia y se despide en el Cementerio. Casa mortuoria: Pintorería 82. NO SE REPARTEN ESQUELAS El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria ha concedido 50 días de indulgencia, por cada Misa que oyeren, y Comunión que aplicaren 6 parte de Rosario que rezaren en sufragio del alma del finado.

P. — Permiso al señor Hernández para atender a otras obligaciones, como por ejemplo para acompañar a mis hijos hasta el Polvorín.

F. — La noche de antes, de doce a doce y media, estaba usted solo? Relátenos lo que ocurrió aquella noche.

P. — Aquella noche de doce a doce y media sentí algunos golpes, pero no les di importancia porque creí eran las botas que se quitaba alguna persona.

Entonces me embocó en mi cama y me senté en un sillón pudiendo conchar el sueño hasta que a las cuatro de la madrugada, a cuya hora, o importancia, pues creí eran ratones que como ratones anteriores andaban por la habitación.

Más tarde volvió a oír mas ruidos y con alguna mayor violencia, entonces creyendo se trataba de algo anormal me dirigí a la habitación de don Ignacio y le dije «don Ignacio se oyen ruidos» a lo que él me contestó ¿dónde? diciéndole yo «no sé si es en el oratorio o es la sala contigua a él».

Don Ignacio me ordenó fuera a las habitaciones de don Balbina y las criadas, para ver si les ocurría algo y al pasar por un pasillo, de la alcoba a la cocina, volví a oír ruidos en el oratorio. Entonces me dirigí a dicha dependencia y al intentar abrir el crisquete de la puerta no pude hacerlo por encontrar obstáculos que me parecían estaban puestos por dentro. En vista de que no pude abrir fui a las habitaciones de la señora y de las criadas y les pregunté en voz alta desde fuera si ellas habían hecho ruidos contestándome que no.

Don Balbina me dijo que fuera a la sala y allí me dirigí, y como no había luz ni yo tampoco tenía cerillas pregunté gritando a don Balbina dónde estaba la llave de la luz eléctrica y don Balbina me contestó gritando donde estaba la llave de luz.

Cuando descendí no vi nada en la sala. Entonces dijo a don Balbina, llame usted al sereno.

Después de llamar al sereno, don Balbina y yo fuimos al oratorio y yo cogí al pasar del pasillo al despacho, un leño de los que echaba en la chimenea, intenté dar vuelta al crisquete de la puerta y no pude, entonces, forzé la del oratorio penetrando en él.

F. — ¿Qué vio usted en el oratorio?

P. — En el oratorio vi varios papeles por el suelo y un hueco abierto en la pared.

Yo dije a don Balbina; aquí han andado y ella me contestó: «Ya lo creo y se han llevado millón ó millón y medio». Al oír estas palabras el sereno y yo nos quedamos asombrados.

F. — ¿Qué más observó usted en el oratorio?

P. — Observé que había una ventana abierta y al lado de ella un alambre galvanizado.

Pregunté a la señora si había cerrado aquella ventana y me dijo que sí.

Después registramos el sereno y yo toda la casa; vimos una ventana abierta que daba a los Arquillos; entonces pregunté a una de las criadas si aquella ventana estaba cerrada de antes, y ella me dijo que sí, pero que la había abierto para poder irse por si había gente en la casa.

Poco después entró en la casa el sub- jefe de serenos y eso es todo lo que puedo decir de aquella noche.

F. — ¿Cuándo usted fue a forzar la puerta, estaba don Balbina con usted?

P. — La primera vez que intenté forzarla no señor, la segunda vez sí.

F. — ¿Cuándo dio usted luz en la habitación, la primera vez que fué usted a forzar la puerta del oratorio ó la segunda?

P. — Si señor, la primera vez.

F. — ¿En la primera declaración dijo usted que la gente debía de haber salido por la ventana? ¿Sabe usted por dónde entraron?

P. — Lo ignoro, no lo sé.

F. — ¿Usted desnudaba cada vez que se acostaba al señor Hernández? ¿Dónde dejaba las ropas?

P. — Si señor, yo le desnudaba y dejaba las ropas al pie de la cama.

F. — ¿Usted sabe si en el testamento del señor Hernández dejaba algo a las criadas?

P. — Si señor. En cierta ocasión dijeron las criadas que se iban a ir a Madrid para ganar más sueldo. Entonces yo les dije que no se debían ir puesto que en la casa tenían un porvenir, pues había oído que don Ignacio pensaba darles algo.

F. — En un caso celebrado el día 23 de Diciembre, dijo usted que el asaltante ó asaltantes pudieran entrar ó salir en la casa por el mirador ¿qué es lo que puede decir sobre esto?

P. — La salida, si es verdad que hubo ladrones, supongo la harían por el mirador, la entrada no puedo asegurar pero creo que también por el mismo sitio.

F. — En otra declaración dijo usted que no era racional la entrada ni la salida por el mirador y que al ser inocente le hace hacer la presunción de que los autores del hecho pudieron ser las familias ó las criadas del señor Hernández.

P. — ¡Ah! Eso no puedo yo precisar cuando me acusaron en la casa como autor del robo, yo dije que igual que yo padieran ser ellos.

Antes he dejado de decir que tras de la hoja de la puerta del oratorio vi una chapita con unos tirafondos que estaban en el suelo y otro trozo de alambre pero no galvanizado.

F. — ¿No vio usted si la chapita estaba cortada ó torcida?

P. — No me fijé en ello.

F. — ¿En las noches anteriores a la del robo, usted sustrajo de uno de los bolsillos del traje de don Ignacio una llave que abría el cajón de la mesa del despacho, en el que había una llave con un letrero que decía «Llave de la caja-secreta» que decía «Llave de la caja-secreta» vio usted un testamento y después entró en el oratorio y se apropió de 300.000 pesetas que yo no puedo precisar, pero sí que en la noche del 21 al 22 hizo usted un perforamiento en una de las ventanas del mirador?

P. — No señor, no hay nada de eso.

Acusación privada

Terminado el interrogatorio del fiscal lo hace el acusador privado señor Guinea quien dice al procesado.

Ha dicho usted que al despertarse a las cuatro aproximadamente llamó a don Ignacio y que no le contestó. ¿Estaba dormido el señor Hernández?

P. — Si señor.

F. — ¿Usted le dió la lecha igual que otras noches?

P. — Si señor.

F. — ¿Todas las noches; don Balbina le dejaba una vasija de leche y usted paraba y otra de leche para don Ignacio. ¿La noche de antes no dió usted la lecha a don Ignacio?

P. — No, señor.

F. — ¿Ha dicho usted que oyó ruidos primeramente y que no les dió importancia, y que antes de ir a avisar a don Balbina fué usted a la puerta del oratorio para abrir y no pudo?

P. — Si señor.

F. — ¿Usted ha dicho que fué a las habitaciones de don Balbina y las criadas. ¿Usted les dijo que había oído ruidos ó que si habían hecho ruidos ellos?

P. — No puedo precisar, eso no recuerdo.

F. — ¿Usted dijo a don Balbina que fuera a llamar al sereno?

P. — Si señor.

F. — ¿No recuerda usted que don Balbina le hizo cargar los paños que en vez de llamarle a ella debía llamarle al sereno y usted le dijo: «A uno no se le puede prevenir todo».

P. — Si señor.

F. — ¿El oratorio no tiene otra puerta que la que está al despacho?

P. — No señor.

F. — ¿Cuándo penetraron en el oratorio no vio usted resguardos?

P. — No me fijé, vi unos papeles por el suelo y la caja secreta abierta.

F. — ¿Usted dijo que desde las diez de la noche nadie pudo entrar en el oratorio por estar usted en el despacho ¿lo crea usted así?

P. — Yo así lo juzgo.

F. — ¿Usted ha dicho a preguntas del fiscal que desnudaba a don Ignacio sabiendo usted que «balbino guardaba un maño de llaves»?

P. — No, señor, únicamente vi que don Ignacio sacaba y guardaba las llaves por una abertura de la sotana.

F. — ¿El señor Guinea solicita de la Sala que el procesado examine el plano de la casa del señor Hernández, para ver si reconoce las habitaciones.

P. — La Sala accede, y el procesado acercándose a la mesa del secretario, reconoce el sitio que ocupan las habitaciones de la casa del señor Hernández.

F. — ¿Cuándo estaba usted en casa del señor Provisor le daba comida y cinco pesetas diarias y 40 duros de propina?

P. — Si señor.

F. — ¿Recuerda usted que dos días antes del hecho de antes, no fué usted a casa de don Gabriel Viana como lo hacía por lo general?

P. — No, señor.

F. — Si usted no fué a casa de don Gabriel ¿dónde iba usted?

P. — Por lo general iba al Hospital.

F. — ¿Puede usted precisarnos qué objeto era el que obstruía la puerta del Oratorio.

P. — No señor.

F. — ¿Uros ocho días antes de descubrir el robo ¿estaba usted muy preocupado y no corría como de costumbre?

P. — No señor no recuerdo.

F. — ¿No observó usted si por alguna llave disentró en el oratorio don Balbina y su hijo?

P. — No señor. No recuerdo.

F. — ¿No es más cierto que usted ya sabiendo de un barbiato hizo usted un orificio en una de las ventanas del mirador?

P. — Yo no lo hice.

La defensa

El señor Aragón comienza su interrogatorio preguntando al procesado.

F. — ¿Dónde nació usted?

P. — En Villanueva.

F. — ¿Sus padres que eran?

P. — Labradores.

F. — ¿A qué se dedicó usted en el pueblo?

P. — Hasta los 18 años fui labrador.

F. — ¿No estuvo usted soldado en Sanidad Militar?

P. — Si señor, ingresé voluntario en dicho cuerpo a los 18 años para evitar la ir a Cuba ó Filipinas, pero no me valió y tuve que embarcarme para Filipinas con el regimiento expedicionario de Burgos.

F. — ¿Estuvo usted en Filipinas?

P. — No señor, el buque en que íbamos regresó desde el mar Rjo.

F. — ¿Dónde desembarcaron ustedes?

P. — En Almería, y desde allí fuimos a Jén haciendo maniobras y luego a Zaragoza.

F. — ¿Después del servicio militar a dónde fué usted?

P. — Fui a mi pueblo.

F. — ¿Qué hizo usted en el pueblo?

P. — Entré a servir en una casa y allí me casé con una sirvienta.

F. — ¿Qué ocurrió con su esposa?

P. — Mi mujer murió a causa de la viruela.

F. — ¿Ingresó usted en la Guardia municipal?

P. — Si señor, primero fui suplente y después guardia efectivo.

F. — ¿Desde cuándo es usted practicante?

P. — Desde hace cinco años.

F. — ¿Dónde hizo usted las prácticas de practicante?

P. — En el Hospital civil, con mi hermano, el título lo obtuve en Valladolid.

F. — ¿No le dijo una de las criadas del señor Hernández que mejor era robar a don Ignacio puesto que tenía mucho dinero?

P. — Si señor, yo les dije: «Eso nunca, Dios me libre».

F. — ¿En qué sentido cree usted que dijo eso la criada?

P. — Yo lo tomé como una broma.

F. — ¿Usted recuerda como era una mesa en que firmaba don Ignacio?

P. — Era una mesa de las que llaman de enfermo.

F. — ¿De quién era la mesa?

P. — Seguramente de don Benito Guinea.

F. — ¿Cuántas firmas cree usted que hizo don Ignacio en unos papeles que le presentaron?

P. — No sé, creo que siete u ocho.

F. — ¿Diga lo que dijo don Balbina cuando se hicieron los testamentos.

P. — Pues me dijo: «don Ignacio es muy bueno, muy bueno, pero hay otras personas que las tengo mucho odio por el lujo que gastan y porque don Ignacio les ha dado grandes cantidades que no volverá a cobrar».

F. — También me dijo don Balbina que don Ignacio se acordaba de demochos y que no se acordó de ella, que no la dejaba

nada y que sus hijos morirían peor que ella.

F. — ¿El señor Povir cuando habla tiene voz fuerte?

P. — Más bien suave su voz.

F. — ¿Rara vez usó usted el día que se descubrió el robo?

P. — Pues no sé a toda la mañana hasta la tarde en la que el señor Juez me ordenó fuere en casa de don guardia.

F. — ¿Salió alguno de casa antes de llegar el Juez?

P. — No sé.

F. — ¿Usted vio al Juez hizo un registro en los muebles y en la casa?

P. — Yo no vi nada.

F. — ¿El Juez regresó a usted ó alguna otra persona de casa?

P. — A mí no señor y a las demás personas con que tampoco.

F. — ¿Usted recuerda cuando llegaron unos sobrinos del señor Provisor?

P. — Si señor dos hermanos llegaron al día siguiente del no.

F. — ¿Qué le dijeron de esos señores?

P. — Me dijo que le contara todo y añadió: «Yo ya se la iría a uno con el dedo». «Cobre Plac».

F. — ¿Tuvo alguna reunión don Balbina y esos señores?

P. — Don Balbina y los sobrinos de Zamora y Victoria reunieron en un cuarto y parecieron discutir, pero no sé de qué.

F. — ¿Don Ignacio tiene sueño ligero ó no?

P. — Por épocas, unas veces duerme bien y otras no.

F. — ¿La noche del suceso tuvo el sueño tranquilo?

P. — No puedo precisar; aquella noche creo que dormí bien.

F. — ¿Usted le vio abrir el pupitre del despacho?

P. — Si señor muchas veces.

F. — ¿Ha visto usted abrir la famosa caja-secreta?

P. — Nunca.

F. — ¿Quiénes spillaba las ropas del señor Hernández; lo hacíajusted?

P. — No señor, no sé quien las cambiaba.

F. — ¿Usted recuerda si las ropas salían del pecho del Provisor?

P. — Si señor alguna vez me daba para raparla.

F. — ¿Usted le preparaban café to las las noches?

P. — Si señor.

F. — ¿Usted recuerda si tomó café la noche del 21 al 22?

P. — Si señor.

F. — ¿Usted es sereno del Ayuntamiento?

P. — Si señor.

F. — ¿Cuál es el punto de cesansa del sereno de aquel distrito?

P. — Debajo de la imprenta del señor Iturbe.

F. — ¿Cómo explica, que siendo usted el ladrón y que sabiendo que el señor Artaza estaba debajo, abriera el mirador?

P. — Como explica, que soy yo?

F. — ¿Qué usaba usted en casa del Provisor, zapatos ó alpargatas?

P. — Alpargatas.

F. — ¿Entraba usted en el oratorio?

P. — Si señor para sacar una mesa, entre varias veces.

F. — ¿Usted insistió en que don Balbina que llamara al sereno?

P. — Si señor.

F. — ¿Cuándo usted llamó en la puerta de las chicas le contestaron las dos?

P. — No puedo precisar.

F. — ¿El día de antes salió don Eleanora a la compra?

P. — No puedo precisar, creo que saldría.

F. — ¿A usted cuando le detuvieron?

P. — El día 25 a las ocho y media de la mañana.

F. — ¿Qué le dijo el señor Provisor?

P. — Que estaría tranquilo, que tenía tanta confianza en mí como en una propia persona.

F. — ¿Quién entraba en el oratorio?

P. — El sacerdote que decía la misa.

F. — ¿Sabe usted si el señor Provisor trabaja apesar de estar enfermo?

P. — Si señor, en la casa entraban los notarios eclesiásticos, procuradores y escribanos.

F. — ¿Usted oyó leer el testamento?

P. — No señor.

F. — ¿Quién le llamó para que fuera a incorporarse en la cama al señor Provisor?

P. — No recuerdo.

F. — ¿Dónde le estuvo usted entonces?

P. — En la cocina con las sirvientas y la señorita Isabel.

F. — ¿Ha dicho que Artaza y usted registraron la habitación?

P. — Si señor.

F. — ¿Registraron la sacristía y el oratorio?

P. — Si señor.

F. — ¿Registraron el altar y vieron si se puede esconder alguna?

P. — No señor.

F. — ¿En unos cajones que en el altar había, contenía ornamentos de iglesia?

P. — Si señor. Un día me dijo don Ignacio: «Mire, Pinado es el día que me muera, me pone usted este ornamento, señalámome uno morado».

F. — ¿Usted sabe de qué clase es el crisquete del oratorio?

P. — No señor.

F. — ¿Ha dicho que en los primeros momentos fué usted a los balcones y los encontró cerrados los abrió usted?

P. — No señor, tienen muy buenas cerraduras.

F. — ¿Se le daban medioyves a don Ignacio?

P. — Hace meses no se le daba ninguna.

F. — ¿Usted ha visto una nota que hay escrito por el señor Provisor diciendo que hay cantidades importantes en la caja del oratorio?

P. — No señor.

F. — ¿Don Ignacio cuando usted le despertó le dijo que fuera a llamar a don Balbina?

P. — Si señor.

Signe el interrogatorio

Fiscal. — No es verdad que ha dicho usted cuando se descubrió el hecho, habiendo con las criadas que le dijeron cosas que tenían mucha labor?

P. — Si señor, diría eso.

F. — ¿No dijo usted que todo ello lo arreglaron don A. fons, refiriéndose al dinero?

P. — No, señor.

F. — ¿Cuánta familia tiene usted?

P. — Mujer y cuatro hijos.

F. — Cuando se descubrió el robo usted tenía dinero en la Caja de Ahorros Municipal?

P. — Si señor.

Pregunta el Presidente

Presidente. — Decía usted que hacía siete años que estaba al servicio del señor Provisor?

P. — Si señor.

F. — ¿Usted tenía libertad para recorrer toda la casa?

P. — Si señor.

F. — ¿A qué hora oyó usted los ruidos?

P. — Serían la una y media.

F. — ¿Qué hizo desde las doce hasta la una y media?

P. — Lo único que recuerdo es que me embocó en la cama y tomé café y me dormí.

F. — ¿Usted no afirma que los primeros ruidos que oyó partieron del oratorio?

P. — No señor.

F. — ¿Le chocó a usted el ver esa cosa que se encontró en la puerta?

P. — Si señor.

F. — ¿Porqué no dijo usted al juez que uno de los dichos sobrinos de Zamora dijo que ya podía señalar con el dedo a una persona?

P. — Yo si no dije eso fué por no descubrirlo y luego no sosteniero el señorito y quedar yo en mal lugar.

Prueba testifical del fiscal

Declaración del testigo don Benito Guinea.

Terminado el interrogatorio del procesado que ha durado unas dos hora aproximadamente ha comenzado la prueba testifical compareciendo don Benito Guinea.

Después de prestar juramento el señor fiscal comienza el interrogatorio del testigo.

F. — ¿Usted entró como albacea testamentario en casa del señor Hernández?

T. — Si señor.

F. — ¿Estaba en casa don Ignacio?

T. — Si señor.

F. — ¿Cree usted que estaba el señor Pinado delante a la lectura del testamento?

T. — Creo que no.

F. — ¿Debido a la amistad que usted tiene con don Ignacio ¿sabe si puede tener la cantidad de 300 mil pesetas?

T. — Si señor porque conozco los ingresos aunque cuenta el señor Hernández.

Yo creo debía tener todos sus ahorros en casa en cert; ocasión me hizo mención de la caja secreta.

F. — ¿Tiene Usted el consentimiento que don Ignacio tiene 2.000 pesetas.

T. — No puedo precisar.

F. — Continúa el interrogatorio a testigo el letrado defensor señor Aragón, que le pregunta.

F. — ¿Sabe si el señor Hernández otorgó dos testamentos?

T. — Lo menos dos, y lo que puedo asegurar es que tiene otro testamento ológrafo.

F. — ¿No puede precisar el señor Guinea si las mandas del segundo testamento perjudican a don Balbina y sus hijos?

T. — Este testamento nuevo aprobé en la casa de don Balbina que en el primero.

F. — ¿En qué consiste la fortuna del señor Provisor?

T. — Tiene la casa y fincas y otros bienes en cantidades grandes.

F. — ¿Dónde probada qué paraba?

T. — 14.000 reales.

F. — ¿De De Provisorato?

T. — De 10 a 15.000 pesetas anuales.

F. — ¿Cuál será el ingreso de los bienes?

T. — No puedo precisar.

F. — ¿Cuántos pliegos tiene el testamento último?

T. — Por lo que he visto en el sumario unas 15 hojas.

F. — ¿Usted supone que en la caja-secreta había gran cantidad?

T. — Si señor.

F. — ¿Donna Isabel Hernández estuvo en el acto del otorgamiento del testamento?

T. — En la casa no señor. El señor Guinea agrega que cuando el Gobierno encargó el cambio de duros sevillanos al señor Hernández ordenó a su hermano cambiare duros sevillanos por valor de 20 a 22 mil pesetas.

F. — ¿Sabe usted dónde estaba la caja-secreta?

T. — No señor.

F. — ¿Sabe usted si don Balbina dijo que había hace tiempo una persona encargada de rebar al señor Provisor?

T. — Si señor he oído algo de ello.

F. — ¿Qué concepto le mereció el procesado?

T. — Muy bueno.

F. — ¿Desde cuándo es Provisor el señor Hernández?

T. — Desde el año 1874.

Terminado el interrogatorio del señor Guinea, la Audiencia ha acordado trasladarse por la tarde a casa del señor Provisor con objeto de proceder a su interrogatorio suspendiendo la vista hasta mañana a las diez de la misma.

La primera sesión de esta importante vista ha terminado a la una y media próximamente.

Diversiones públicas

Bellas Artes

Las sesiones celebradas en este salón se vieron concurrir muchas especialmente la de las siete en que el lleno fué rebosante.

El programa proyectado fué muy selecto, gustando extraordinariamente la interesantísima película «El espres de las 953».

Ademas, la empresa deseando complacer al público ha conseguido contratar un cartelito que amenizará la sesión de las siete todos los días.

Mañana se proyectará nuevamente a petición de numerosas familias «El espres de las 953 y otras atrayentes películas».

En breve proyectará esta empresa la espectral película «Asunta Spina» de la que es feliz intérprete la artista italiana Francesca Bertini.

Teatro Circo

Hoy no hay función el miércoles estreno de la cuarta serie de «Pantomas».

Parlamentarias

Madrid, 5 tarde.

SENADO

Comienza la sesión a las tres. Preside el señor Sanchez Toza y ocupa el banco azul el ministro de Gracia y Justicia.

Se deniega la autorización para procesar al conde de Buidoz.

Se discute después una ley dando fuerza al decreto de octubre de 1913 sobre servicios técnicos en las pensiones.

Se discute la concesión de beneficios a archiveros y bibliotecarios.

El señor Armiñán se opone a estos beneficios, mostrándose partidario de que se apruebe una ley de procedimientos.

(Continúa la sesión).

CONGRESO

A las 3'30 comienza la sesión, bajo la presidencia del señor González Besada.

En el banco azul los ministros de la Gobernación y Fomento.

Se aprueba el acta de la anterior y se entra en el capítulo de ruegos y preguntas.

El señor Rosado pide una relación de las cargas de justicia.

El señor Villanueva protesta de la detención del diputado señor Lachica, llevada a cabo ayer en Granada por la guardia civil.

El presidente de la Cámara dice que ha pedido informes acerca de la detención y que se procederá con justicia.

El ministro de la Gobernación dice que lo de la detención es falso.

A continuación lee telegramas del gobernador civil de Granada y de la guardia civil de aquella ciudad.

El señor Villanueva manifiesta que los telegramas leídos por el ministro indican que algo debió ocurrir.

El señor Sánchez Guerra dice: Si fuera falso lo que dice el gobernador y la guardia civil, el primero no sería gobernador un día más, y a los segundos se les formaría expediente.

(Bien, en los bancos de la mayoría).

Madrid al día

Madrid, 5 tarde.

Firma de Gracia y Justicia

El rey ha firmado hoy las siguientes disposiciones:

- Disponiendo que se reanuden las obras en el penal de Deusto.
- Promulgando la ley estableciendo la llamada ley de familias.
- Autorizando el suministro de víveres al penal y enfermería del mismo en Tarragona.
- Jubilando al fiscal de la Audiencia de Toledo don Eduardo Cremona.

Después de las elecciones

Bilbao 5 tarde

Escrutinio accidentado

La guardia civil de San Salvador del Valle ha anunciado al Gobernador que ayer noche, al celebrarse el escrutinio en el distrito de la Arboleda, se apagaron las luces tres veces seguidas, acabando por quedar sin luz en el local.

Seguidamente penetró violentamente en el local un grupo de gente armada de palos y revólveres, el cual repartió golpes entre todos los que en el colegio electoral se encontraban.

Después huyeron, dejando en el local varios heridos, entre otros el presidente y un adjunto.

En la calle agredieron a dos guardias civiles llamados Felipe Díaz y Bernardino Avila.

La pareja de la benemérita, para defenderse hizo fuego.

Se cruzaron muchos disparos entre la guardia civil y los revoltosos.

Fueron encontrados muertos dos individuos llamados Bernardo Cobrez y Jesús Martínez, de 26 y 15 años de edad respectivamente.

Se han practicado muchas detenciones.

Ecos de Cataluña

Barcelona, 5 tarde

Las elecciones

El resultado de las elecciones ha causado gran sorpresa en los elementos políticos.

Se comenta mucho el hecho de haberse apelado a procedimientos no empleados hace muchos años.

Los radicales presentaban 11 candidatos y los nacionalistas 5, habiendo salido 9 de los primeros y 2 de los segundos.

El nuevo ayuntamiento se formará de 20 radicales, 20 regionalistas, 3 nacionalistas, 3 liberales, 2 jaimistas, 1 republicano y 4 republicano independiente.

Los radicales han perdido en la elección de ayer 5.000 votos, y los nacionalistas 3.000.

Disparos

Ha ingresado en la cárcel un individuo que disparó un revólver en las inmediaciones de un colegio.

El proyectil alcanzó a un guardia no hirándole por tropezar en un cuchillo, que había ocupado momentos antes en un cacheco.

Un muerto y cuatro heridos

En Igualada los republicanos iban al copo.

Un grupo de jaimistas entabló una colisión con sus contrarios, haciéndose numerosos disparos.

Resultaron 1 jaimista muerto y 4 heridos.

Entre los heridos figura una niña de 4 años.

Un vuelco

Al regresar de Granollers un automóvil, volcó en la carretera.

Los seis viajeros que lo ocupaban resultaron con graves contusiones.

Suspensión

De Tarragona dicen que en Rocafort hubo necesidad de suspender la elección, por intentar el vecindario linchar a uno de los candidatos.

NOTAS DE SOCIEDAD

Los que mueren

A las diez de la mañana de hoy ha fallecido después de recibir los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad el acreditado industrial vitoriano, teniente de Alcalde que fué del excelentísimo Ayuntamiento nuestro querido amigo don Faustino Murga Zulueta.

Afliado al partido jaimista fué elegido concejal por esta agrupación política haciendo una gestión administrativa celosa y patriótica.

Su muerte ha producido general sentimiento.

Mañana martes se celebrarán solemnes funerales por su alma en la Iglesia de San Vicente, y acto continuo tendrá lugar la traslación de los restos mortales al cementerio de Santa Isabel.

A su familia y muy particularmente a sus hermanos, testimoniarnos nuestro sentido pésame por la desgracia que les aflige.

NOTICIAS

Al dar cuenta de los candidatos triunfantes de la elección de ayer por error damos el nombre del señor Díaz Pardo, en vez del señor Guilarte que obtuvo el acta por el quinto distrito.

LA COMPANIA DE MADERAS-BILBAO

MADERA DE PINO DEL NORTE, TBA Y BRAZOS

por vagones completos y por expediciones sueltas.

«La Hormiga de Oro». — Tenemos a la vista el último número de esta importante y antigua *Ilustración católica*, con texto tan variado como atractivo, como de costumbre y con un número de hermosos grabados sobre asuntos tales como el de la guerra europea; incendio del teatro Principes; Museo de Arte y Arqueología y Maestros de la Escuela de Barroco; curiosas notas de la Colonia; Gógrafos de actualidad de Ribarroja Vitoria, Sevilla y Madrid. Vistas de nuestra acción en Marruecos; consecuencia del raid de zapelinas sobre Londres y hornos de pan cocer contruados con arcilla en el Isonzo por los soldados austriacos de manera que resulta un número interesantísimo.

Bébase el agua hervida añadiéndole SAL VICHY-ETAT, producto natural que la hace digestiva y evita las infecciones. Diez céntimos el paquete para un litro de agua.

Conservas Trevijano

Reconocida como la primera maresapañola.

FARMACIA DE BULNES. — Plaza de la Virgen Blanca 10. — Especialidades farmacéuticas nacionales y extranjeras. — Sueros medicinales y toda clase de ampollas para inyecciones hipodérmicas. — Noesalvarsan para el tratamiento de la sifilosis. — Instrumental de cirugía. — Jeringuillas Roux y Pravaz. — Irrigadores; tubos, peras, medias y asistentes de goma. — Aguas minero-medicinales. — Análisis de orinas.

— Es el mejor laxante Grains de Vals de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Pastillas Boiivar

PECTORALES. Calman rápidamente la tos. Curan siempre catarros, asma, gripe. De venta en todas las farmacias.

Por disposición de la Junta Directiva del Centro de vacunación y revacunación de esta provincia y de acuerdo con las autoridades locales se procederá a la inoculación de la vacuna animal COW POX el lunes y martes proximos y hora de las tres de la tarde en uno de los locales de la Casa palacio de la Excelentísima Diputación de esta Provincia.

Cotizaciones de hoy

MADRID

Cotización del Banco de Vitoria

Interior 4 por 100 al contado	7190
Amortizable 4 por 100	8850
Idem 5 por 100	9350
Acciónes Banco España	4458 00
Francesas	9010
Libras	25'07

A los enfermos de los ojos

El reputado Dr. Laigier jefe de clínica del eminente Dr. Wecker, como todos los años, tiene abierta su clínica de Verano en Biarritz, para comodidad de la clientela española ha establecido otra clínica-sucursal en Irún, calle Berroterán 1. Hasta fin de Noviembre, lunes miércoles y sábados de 8 a 6.

SAN ROQUE

JEREZ QUINADO

Gran Aperitivo Tónico Reconfortante

Bebida de uso general muy agradable

Exito reconocido

Necesario a todas las familias

Pídese en todas partes

Báscula

Se desea comprar una. Barreras 28 tienda, darán razón. 10-1

Pérdida de una perra de raza, blanca con pintas negras. Puede entregarse en la Fábrica de carros de Santiago García. 3-1

La Franco-Inglesa

Quien necesite impermeable y de buena marca quiera gastar en la casa Franco Inglesa. Buen surtido ha de encontrar. Tiene impermeables de lo más nuevo. De las marcas Inglesas de lo mejor. Que por su forma y clase han gustado en París Londres y Nueva York. Quien de esta clase los gaste Nunca se podrá mejor. Pese lleva los engomados. Todo una especialidad. Tanto en clases gubernas como en los reveribles. Estos impermeables son Hoy día los más visibles. Quien dude podrá probarlo. En esta casa le enseñarán. Por un lado impermeables y por el adverso bonito Gaban. Esta casa tiene la exclusiva. De esta marca impermeable Gaban. Así es que en la Franco Inglesa es donde los venderán. **Sastrería Franco-Inglesa**



No hay catarro quejee le resista. Cura la tos, bronquitis, asma, y evita la tuberculosis. Toleradísimo por los débiles estomacales. En Farmacias y Droguerías de crédito.

Doña Josefa Salaverri

hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado a la calle de la Estación, número 2, 2.º izquierda, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y fajas ventrales. En esta casa encontrarán el verdadero sistema Salaverri. Se encargará también de toda clase de arreglos de fajas y braqueros.

secreto de prolongar la Vida es conseguir una BUENA DIGESTION

poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad

ESTOMACAL

se consigue tomando el ELIXIR SAIZ de CARLOS (Stomalia), medicamento conocido y recetado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la dispepsia, la inapetencia, el dolor, la acedia, las náuseas y el entumecimiento producido en la mayoría de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo útilísimo para curar las

DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del niño, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo. De venta en las principales farmacias del mundo y Estanco 30, MADRID. Se vende por sacos de 10 y 25 gramos.

INDIA EN ESPAÑA CRUZ ROJA

En la Casa de la Cruz Roja y C.ª Probeditas. 10-1

Venta permanente

de máquinas para coser de ocasión, poco usadas, casi nuevas, de **"SINGER"**, mederas, antiguas y de otros fabricantes, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía de verdad, en precios económicos. Se venden agujas y piezas sueltas para toda clase de máquinas a precios muy baratos y se cambian y compran máquinas en buen uso. Calle del Arca, número 5, 1.º derecha VITORIA

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medallas de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias. Depósito Central: Preciados, 56, principal. Depósito en Vitoria: **Barramendi Hijos** Estación 2

Señores Sacerdotes

Quien desee vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos. Pedir muestras a J. Arámburu, Estación 11, Vitoria, ó frente a la estación de Hendaya

(Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de mes que irá a Bilbao. **Jose Arámburu** ESTACION 11.º

SUBASTA

de una heredad de primera clase, sita en Zubano y término de BASABARRONGO; mide una hectárea, treinta y un áreas y sesenta y seis centésimas. El acto se celebrará pública y extrajudicialmente en la Procuraduría del que suscribe, Cuchillera 24, el jueves próximo día 18, en la que se hallan a disposición de los solicitantes el pliego de condiciones y título de propiedad. **Anselmo Vadillo.** 5-1

Servicio de automóviles

entre Bilbao y Vitoria en combinación con el tranvía de Durango a Arratia y los ferrocarriles Vascongados. Desde el día 1.º de Octubre. A las 8 y 30 de la mañana sale de Vitoria el automóvil para tomar el tranvía en Ceánuri y llegar a Bilbao a las 12 y 7. A las 3 y 45 de la tarde sale de Vitoria el automóvil para tomar en Urquiola el coche de caballos y en Durango el tren, para llegar a Bilbao a las 7 y 32. Este servicio enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica. A las 2 y 37 de la tarde sale de Bilbao el tranvía para tomar en Ceánuri el automóvil y llegar a Vitoria a las 6 y 16.

A las 5 y 40 de la mañana sale de Bilbao por el Ferrocarril Central a tomar el coche en Durango y automóvil en Urquiola, para llegar a Vitoria a las 9 y 30. Este servicio como el anterior enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica. Administración en Vitoria, Fueros 7, Garaje.

Administración en Bilbao para el servicio del tranvía de Ceánuri: en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri 44 estanco frente a la estación del Central.

Botas y Rodríguez Contista del Hospicio y Asilo. Gratia a los pobres. POSTAS 30, 2.º

Francisco Gatell

Lecciones Particulares DE TAQUIGRAFIA Y CALIGRAFIA TAQUIGRAFIA.—Se compromete a enseñar en tres ó cuatro meses á lo sumo, el mejor y más práctico sistema para la traducción. Esta asignatura, poseyendo medianamente el idioma castellano, constituye, por sí sola, un medio de vivir. CALIGRAFIA.—En dos ó tres meses, á lo sumo, enseñe á indistintamente de jóvenes, hermosa letra inglesa y redonda. ESTACION 25, 1.º, DERECHA

GRANDES TALLERES

de fundición y construcciones metálicas. Máquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiro rápido, sistema Holland de últimos adelantos y con grandes resultados. Especialidad en Turbinas Francis y Pelton.—Gras y montacargas.—Cabinestantes para obras.—Computas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de ocasión.—Morteros de Plón.—Barreos.—Tupis.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera. Sierras de análogo construcción con carro para aserrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, poleas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de amillos, de bolas de acero. Representación exclusiva de poleas de madera. Presupuestos gratis. Arangulz y Navarro.—VITORIA

Caballero alemán

Desea habitación amueblada con manutención en familia buena siendo único. Ofertas con precio sírvase dirigir á M. S. en esta Administración.

SE CEDE

Por una hora de servicio, un cuartito con balcón caite, sitio céntrico primer piso, ó huertana ó vinda de buenos informes. Informarán Administración.

Maestro Superior y Mecanógrafo

Se prepara para ingresar en la carrera del magisterio; se dan lecciones de mecanografía por el ventajoso y denominado Método del ciego ó de los diez dedos y se sacan copias á precios módicos. Informarán en esta Administración.

CASA ESPECIAL para marcos de todos estilos y precios para retratos y emblemas, de Enrique Bhanque, Fueros, n.º 17. NO CONFUNDIRSE

TRABAJO EN CASA

4 horas 5 pesetas

Fácil ocupación para personas ambos sexos de Vitoria y de provincias, en labor actual de enorme consumo, muy bien retribuida. ¡Novedad absoluta! Muestrario gratis, escribiéndole. Apartado 369.—MADRID

ALM NEDA

Se hace de toda clase de muebles de una casa por adelantado. Hay fonografía y mesa de billar. Darán razón, Escuelas 17, 1.º 3-1

BANCO DE BILBAO

Sucursal en Vitoria FUNDADO EN 1857

SUCURSALES **PARIS** Estación número 18 **VITORIA** Capital. 30.000.000 Reservas. 12.482.970'21 Balance en 31 Diciembre 1913 1.182.991.888'58 Cotización de las acciones 816 % Dividendo á las acciones 14 % anual Utilidades líquidas en 1913 18'60 % anual

Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés, á 7 días vista 2 % Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) sin vencimiento fijo (100 á 20.000) á 3 meses 3 % anual á 6 meses 3 1/2 % anual á 12 meses 3 1/2 % anual Gíros: sobre plazas bancables á 0,01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones. Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo. Letras á Negociación: á cuenta de corrientes, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los últimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao. Descuentos sobre otros plazos á 1/2 %, Préstamos sobre valores á 1/2 %, Créditos en cuenta corriente y Pagars, 5 %, Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión. Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses. Cambio de billetes y monedas extranjeras. Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres. Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia. Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión. Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde. Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de 10 á 11 de la mañana.



POLVOS DENTIFICOS CALBER Oxigenados, Aromáticos, Refrescantes y Balsámicos. Los dientes blancos como la perla. Las encías rosadas, sanas y firmes, y el aliento fresco como el mar. Aparecen en la sonrisa cuando se usan los Polvos dentíficos CALBER. El exiguo que estos polvos dejan después de su uso purifica y blanquea toda la boca; renueva todo el tartaro hasta hacerlo desaparecer y fortalece los tejidos. Los Polvos dentíficos CALBER impiden la putrefacción, rechazando apenas empieza á iniciarse. Puede decirse que los Polvos dentíficos CALBER con el exiguo activo, muy superior á todos los demás dentíficos, porque purifica como la Naturaleza, quitando todos los impurezas. Es un agente natural y eminentemente sensible para los dientes. Los pone muy blancos y sin la menor sustancia arenosa. ¡Compre usted en seguida y recomendará á todo el mundo!

Depositarlo en Vitoria.—Droguería de don Eustaquio Buesa calle de la Estación 2.—De venta: Droguerías de don Ricardo Buesa y en todas las demás droguerías, perfumerías y farmacias bien surtidas.

BANCO DEL COMERCIO

BILBAO FUNDADO EN 1881 Capital totalmente desembolsado. Ptas. 5.000.000 Fondo de reserva 1.000.000 Dividendos anuales á las acciones 12 % Balance en 31 de Diciembre de 1913 281.158.647'17 Cuentas corrientes, imposiciones y consignaciones 15.696.749'28 Cuentas de depósitos en la Caja de Ahorros 29.216.240'48 Depósitos de valores 228.458.854'41 Gíros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuentas Corrientes, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, comisiones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones. **CAJA DE AHORROS A INTERES 3 1/2 %** Agente-Corresponsal en Vitoria: **BANCO DE BILBAO-ESTACION 18**

Academia de 2.ª Enseñanza

Comercio y Magisterio Director: **D. Miguel Pz. y Dans** Abiertas las clases desde 1.º de Junio Segunda enseñanza: Repaso de las asignaturas del Bachillerato. Comercio: Preparación para obtener los títulos de Perito y Profesor mercantil. Magisterio: Repaso de las asignaturas concernientes á dicha carrera y preparación para Oposiciones á Escuelas. Oposiciones: Preparación para el ingreso en Aduanas, Correos y Telégrafos, Academias Militares, Escuelas Especiales. Lecciones especiales de MATEMÁTICAS : Álgebra, Geometría y Trigonometría. Pídanse informes al Director: Estación, 55, entresuelo—VITORIA

Encendedores

Siempre novedades. Grandes existencias, plenas de recambio, mechas fantásticas, ruedas, tornillos, muelles, estantogotas con gasolina, bolas, piedras cuadradas y cilindros á 5 céntimos, grandes descuentos por docenas, reparaciones. **Luz y Calor** 1111—Estación 3.—VITORIA

INGLES, FRANCÉS Y ALEMÁN Clases y lecciones particulares, Calle San Prudencio, núm. 6, piso 3.º **LUDOVIC PLESSIS, PROFESOR** PARA LAS SEÑORAS, HELENE PLESSIS, PROFESORA

Reclutas de cuota

El día 2 de Noviembre dió principio la instrucción de los reclutas del 2.º pelotón, lo que se ocomencia para los que deseen ejercer á los beneficios de esta ley, sudan á inscribirse en la Escuela Militar Florida 9 Gasolinio Con arreglo á una reciente Real orden, harán las prácticas de tiro, para ser clasificados como tiradores. Informes.—Estación 29-1.º

HACEN FALTA

substituto voluntarios para servir en A rica, han de tener de 19 á 34 años, solteros ó vívidos sin hijos. Se les darán crecidos premios y gastos de viajes. Diríjase por carta á don Manuel Castanera Ventura de la Vega, 4, Madrid.

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

Principales operaciones Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los ocentaocorrientistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par. **IMPOSICIONES:** En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. 5 % anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. 3 y 1/4 % anual. A seis meses, cantidad ilimitada 3 y 1/2 % anual. A un año 3 y 3/4 % anual. Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras y cheques de franco, libras y marcos á los cambios más ventajosos. Descuento de letras sobre la plaza. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Banco del Banco. Expedición de gíros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Órdenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO y CUARTO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el oipón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. **Cajas de alquiler.—informes comerciales** Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media. Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

HERNIAS (quebraduras)

Los aparatos herniarios Norte-americanos más perfeccionados, sin resortes de acero ni tirantes de entrepierna y que contienen la hernia más voluminosa, sin estorbo ni molestia alguna para el paciente, son los aparatos **Hard Rubber Trusses** de Boston (E. U. A.) fabricados de goma vulcanizada, se adaptan al cuerpo sin hacer bulto, y cualquiera que sea la edad y el sexo del enfermo, así como también el volumen y la antigüedad de la hernia, la contención es completa, el peligro de la estrangulación desaparece y con su uso constante, llega á conseguirse fácilmente la curación radical. Brazos y piernas á fibulitas, corsés para desviaciones vertebrales y toda clase de aparatos ortopédicos de la misma procedencia, en comisión. **DEPOSITO EXCLUSIVO EN ESPAÑA:** **Farmacia de Arteaga.—32, Paseo de Valencia, 32 Pamplona** (JUNTO A LA ESTACION DE EL TRATTO) A donde puede V. dirigirse personalmente ó por carta, solicitando toda clase de detalles. Catálogo grat a quien le solicite. **Vapores Correos Españoles á las Antillas y América del Sur**

Pinillos, Izquierdo y Compañía de Cadiz

SERVICIO MENSUAL Y DIRECTO PARA HABANA. El 13 de Noviembre próximo saldrá DE BILBAO, directamente para Habana, admitiendo pasajeros en clase de lujo, preferente, primera, segunda, segunda económica, tercera preferente y tercera clase el rápido y lujoso vapor **BARCELONA**. También admite carga para los puertos de Habana, Santiago de Cuba, Matanzas, Cardenas, Sagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Guantánamo, Manzanillo, Oienfuegos y New-Orleans. Para toda clase de informes y pasaje dirigirse al Agente general en el Norte **Don Francisco García** (Barrios de Bilbao, 4 Bilbao) y para informes de pasajes de cámara y carga. En Vitoria: **C. POLO**, Correría 11 y Plaza de Abastos puesto núm. 12. **NOTA.**—No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten señores pasajeros que hacen la travesía en la LINEA PINILLOS.

Armería de Aretio—Estación, 3.—VITORIA

Liquidación de Armas Escopetas Lefauchoux de un cañón desde Pesetas 1850 Id. fuego central de un cañón 16 Id. . . . dos id. 23 Id. . . . id. con palanca entre percutores 45 Id. . . . id. . . . de tres enganches 80 Id. . . . id. . . . id. 100 con báscula cuadrada, pasador cuadrado, para pólvora sin humo 100 Escopetas id. percutores ocultos de tres enganches, para uso de pólvora sin humo 149 Escopetas plegables desde 16 pesetas. Pistolas automáticas y revólveres de varias marcas á precios reducidísimos. Taller para reparaciones de toda clase de armas de fuego. Cartuchos cargados por la Unión Española de Explosivos.

LEGIA "JABONINA"

Lava sin jabón SUPRESION DEL JABON CONSERVACION Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA. **GRAN ECONOMIA** de tiempo de trabajo y de dinero. La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí solo LA SUPRESION DEL JABON. Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO. **Precio del paquete 35 céntimos de peseta** En venta en todas las DROGUERIAS y TIENDAS de ULTRAMARINOS. Fabricada por Félix Escarraz VITORIA

RELOJERIA, BISUTERIA Y OPTICA

Viuda é hijos de R. Hernández Gran surtido en relojes de todos los precios.—Relojes de oro de 18 kilates á precios increíbles. Cadenas de oro de 18 kilates desde 375 gramos. Collares, pulseras, rosarios, monederos de plata, etc. Objetos para regalo de metal blanco, plata y oro. Sección de Óptica montada con arreglo á las últimas exigencias de la ciencia. Especialidad en recetas de los señores Oculistas. Talleres de reparación de relojes, montados eléctricamente, donde se hacen toda clase de reparaciones por complicadas que sean con un año de garantía. **PORTAL DEL REY-NUM. 1**

Garage "New-Swift, Laza y Compañía

ESTACION 20 TELEFONO 244 **Bicicletas** Ha llegado la primera remesa de bicicletas de las mejores marcas á precios económicos. Automóviles nuevos y de ocasión.—Alquiler de automóviles. Gran Garage capaz para cuarenta coches.—Taller de reparaciones. **Neumáticos** Motocicletas "Indian,"

Florina

Nuevo producto de la Gran Fábrica de Harinas de Coruña **"La Cilindrica"** Es mejor que todas Leontadas y maizacas. Alimento completo para niños convalecientes. Pedirlo una vez es aceptarlo siempre.—De venta en todas las Farmacias. Para pedidos importantes dirigirse al Representante exclusivo en Alava con depósito **MANUEL PASSAS,**

MAQUINAS PARLANTES

Con bocina de madera de nueva y sólida construcción, desde 57 PESETAS.

Todos los meses se recibe lo más nuevo en discos

Surtido colosal Catálogos y audiciones gratis
BAZAR MENDIA Antigua Tolosana
Plaza Nueva 26 y Plaza de la Virgen Blanca

CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'600

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
(Corredor de Comercio)
Gusta del Teatro 1-VITORIA
DESPACHO: Calle de Monsiñor 9
y Plaza 6, bajo.

Bazar de Ropas Hechas y Sastreía
DE
PABLO IBARRA
Plaza Nueva, 29 y plaza de la Virgen Blanca 9 Vitoria

Este acreditadísimo establecimiento el más barato y mejor surtido en la población ha recibido un estenso y variado surtido en géneros de la más alta novedad para la presente estación de invierno. Para mayor comodidad del público ha aumentado considerablemente las prendas confeccionadas y especialmente los gabanes y pelizos.

Sección de Caballeros

Trejes completos desde 25 pesetas en adelante.
Gabanes 30
Pelizas 12
Impermeables Ingleses (marca el Gallo) desde 35
Gabardine impermeable de paño 77
Capas paratella 12

Sección de niños

Trejes completos desde 5 pesetas en adelante.
Gabanes 10
Impermeables 20
Capas paratella hule 9
Valonas forradas de lana grana 12 pts.
Mateleros de saten 10

Precio fijo
Todas las prendas de caballero se confeccionan en la casa Sección especial para la medida.

AZPIAZU H.

Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 5 Y 6 Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA

Núm. 12.—Sillas bañista plegable muelle para estudio de pintor, jardín, tocador, etc. 4 pesetas

Núm. 118.—Gran surtido en trapeos Góticos y Bizantinos, Benzoinado etc., etc. Se construyen con: acrílicos, púlpitos, sillas etc., etc.

Librería General de Jerónimo Linacero

Independencia, 7.—VITORIA

Agradecida esta librería a su distinguida clientela, pone en su conocimiento (y de público en general) haber montado sus talleres de fabricación de marcos para cuadros con extensa y completamente nueva maquinaria, realizando trabajos en todos los estilos antiguos y modernos con molduras de las principales fabricaciones de España y del extranjero; igualmente de las fábricas de la localidad con modelos de marcos exclusivos de esta su casa.

La construcción se realiza con materiales inmejorables, no usando en su mayoría pastas y yesos; realizándose con maderas e imitaciones de todas las clases.

Se acaba de recibir una numerosa colección de cromos, grabados, fotografías y autótipos en imágenes, paisajes, comedores, etc., etc., a precios muy económicos fuera de toda competencia.

También se realizan con gran rapidez, marcos de retratos de todas clases y tamaños desde 9'25 pesetas cada uno.

Se garantiza la construcción de toda clase de trabajos que se hacen según los últimos progresos del arte; en presencia del cliente si lo desea.

Se reciben diariamente las últimas novedades en revistas de modas de las principales editoriales del mundo, con exclusión de venta en el Norte de España, de las principales de París.

Gran surtido en obras literarias, científicas y religiosas; pudiéndose adquirirlas en pago de plazos de 5 pesetas en los precios elevados.

Objetos de escritorio, flores artificiales última novedad en todos los estilos y novedades; con precios sin competencia, con grandes descuentos en las ventas al por mayor.

Esta librería, realiza los pedidos de todas clases de libros de literatura, científicos y para las carreras con rapidez y economía, al precio corriente de Madrid y París, sin aumento de ninguna clase sobre los precios marcados en los mismos.

7, INDEPENDENCIA, 7

Fábrica de Pianos

BARCELONA.—Amalia, 28

Casa fundada en 1870
Ventas al contado y á plazos desde 5 duros mes

DIEZ AÑOS DE GARANTIA
Pianos combinados autopianistas

SUBLIME marca VIDAL-BARCELONA
Son los pianos que prefieren los mejores concertistas

Gran Almacén de Música

Representante exclusivo de la marca extraordinaria PIANOS OUSSO SFHA.

PIANOS-PIANOLAS, de sonoridad y calidad extra.—PIANOS de todas marcas Nacionales y Extranjeras.—GRAMOFONOS Y AMPLIFONES de distintas marcas y toda clase de discos.—ACORSIONES para todos los instrumentos.—MÚSICA religiosa y profana.

SIEMPRE GRANDES OCASIONES DE PIANOS SEMI-NUEVOS

Afinaciones y reparaciones de pianos y armoniums.—Teléfono, 248
Plaza Nueva 32 EDUARDO PEREZ Vitoria

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS UNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas

COMPLEMENTAMENTE DESARROLLADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

51 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria
A. GUIRROGA.—Plaza del General Lema 6-1

LA EXPORTADORA

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

Vitoria

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, estanterías, etc.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandeas biseladas.—Lunas de segunda mano y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y disquisiciones.

JABON VASCONIA

De igual para el lavado y conservación de la ropa

Se vende en los almacenes de abarrotes de don Manuel R. de Algora Posa y U.—Esquinas Eizaso de don José. Rialuz. Plaza Nueva 54 y Hijos de Vitoria

Droguería Central de Julio Rovira

Gran surtido del ramo, como Pinturas, Brochas, Barnices, esmaltes, Esponjas, Gomas, Cepillos, Gomas, Irrigadores, Aparatos ortopédicos, Objetos y aparatos fotográficos, Productos para la industria, Aguas minerales, etc.

En Perfumería in menso y escogido surtido de los mejores marcos.

Moraza 18. Teléfono 349

Automoviles de alquiler

Garage mecánico

BICICLETAS, MOTOCICLETAS y automoviles de las mejores marcas nuevos y de ocasión.

Neumáticos Michelin

Agencia exclusiva para la provincia.

Talleres de reparación y vulcanización de neumáticos, gasolina, grasa, aceites y carga de acumuladores.

M. Larremendi y Compañía
22 Estación 22
Teléfono 81.—Servicio permanente

Academia del Magisterio

Matemáticas, Francés, Música, Dibujo

Asignaturas de ingreso para la Universidad de Maestros. Preparación especial para oposiciones á Escuelas. Bachillerato y carreras especiales. CONSTITUCION, 21, VITORIA.

SOBRE-MONEDERO

PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METALICO

Servicio Postal Oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899

El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península e Islas Baleares, Canarias y Costas de Africa, y donde no haya Administraciones Correos, están obligados á admitirlo á la circulación los carteros y peatones rurales.

EL SOBRE MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Útil que resuelva las dificultades del giro en pequeñas cantidades. EL SOBRE MONEDERO tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso extravío.

El SOBRE MONEDERO se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objeto de escritorio etc., etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincia y pueblos importantes.

OFICINAS: GOYA 6, BAJO, MADRID

Alpargatas para invierno

Composición química para hacer impermeable e irrompible EL PISO DE LAS ALPARGATAS. De venta en todas partes.

20 céntimos dosis para un par

Depositario en España, G. Ferrás. Droguería. Imperial 9 y 11, Madrid.

Se desean Concesionarios solventes en todas las Plazas de España.

Concesionario JUAN MEGINO, Fuentes 1, MADRID

ALERTA TODO EL MUNDO!

patente de invención por 20 años

Polvo regenerador para hacer poner nuevos á las ayes (Gallinas, patos, anades, etc.)

3.000, TRES MIL!! HUEVOS AL AÑO CON DIEZ GALLINAS

Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.—Ponen todos los días y en todas estaciones del año, aún en lo más crudo del invierno.—Numerosos testimonios.—Gasto insignificante.

Dirigirse á su autor (primero en España) DONATO ARACJO, Droguería General, Estación, 20.—VITORIA.

NOTAS.—1.º Existen productos extranjeros similares que pueden desecharse, pues á poco que en ellos se fije se constata que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento, completamente distinto de esos extrajeros por su colorido y calidad.

2.º Pídanse prospectos y se remitirán gratis.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISEPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

SOLUCION PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Glicósota y el Clorhidrofosfato de Cal.

Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCRÓFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias.

Sres. AGRICULTORES Y HERREROS:

Siendo próxima la época para el empleo de SEMBRADORAS, CULTIVADORES, GRADAS y ARADOS EN GENERAL, esta Casa tiene preparado un surtido completo de PIEZAS DE RECAMBIO para todas las marcas de estas máquinas introducidas en España á precios muy recomenables.

Gran surtido de REJAS DE ACERO SUPERIOR FORJADAS Y MARTILLADAS, con y sin agujeros, para Brabanes y Aracos MALOTTE, AJURIA, ASTIBIA, RUDSACKY otras marcas conocidas.

GRANDES DESCUENTOS; Pedir Catálogos 1914 y Lista de precios B,

Juan H. Schwartz
CÓRDOBA (Andalucía)

Las secciones de cuchillas para segadoras con esta marca, son reputadas por su buen acabado y calidad superior.

Marca registrada

EMPLASTOS

perforados americanos de fieltro rojo o sea bayeta encarnada del

DR. WINTER

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

¡Fíjarse en la marca del Dr. Winter!
Pedida y exigida en todas las Farmacias y Droguerías
¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!